

## ANNEXE H

### PROPOSITIONS ÉMANANT DES DÉPUTÉS – NON DÉBATTUES

#### DEUXIÈME SESSION DE LA TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE

#### 49<sup>e</sup> ET 50<sup>e</sup> ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2000-2001

---

<b>Accroissement de la viabilité du port de Churchill</b> (N <sup>o</sup> 29) (M. PITURA)	<b>Engagement à l'égard des écoles publiques</b> (N <sup>o</sup> 18) (M <sup>me</sup> ALLAN)	<b>Multiculturalisme</b> (N <sup>o</sup> 12) (M. SANTOS)
<b>Année internationale des volontaires</b> (N <sup>o</sup> 65) (M <sup>me</sup> ASPER)	<b>Équilibre budgétaire</b> (N <sup>o</sup> 25) (M. MALOWAY)	<b>Pensions alimentaires pour enfants</b> (N <sup>o</sup> 50) (M. le <i>ministre</i> SMITH (Brandon-Ouest))
<b>Assurance-récolte</b> (N <sup>o</sup> 17) (M. NEVAKSHONOFF)	<b>État de l'industrie céréalière canadienne</b> (N <sup>o</sup> 72) (M. ROCAN)	<b>Pénurie d'infirmières</b> (N <sup>o</sup> 36) (M <sup>me</sup> MITCHELSON)
<b>Base des Forces canadiennes Shilo</b> (N <sup>o</sup> 73) (M. le <i>ministre</i> SMITH (Brandon-Ouest))	<b>Excellence au Manitoba</b> (N <sup>o</sup> 52) (M. MURRAY)	<b>Personnes recevant des soins</b> (N <sup>o</sup> 30) (M <sup>me</sup> KORZENIOWSKI)
<b>Canaux de dérivation de Garrison et de Devils Lake</b> (N <sup>o</sup> 34) (M <sup>me</sup> CERILLI)	<b>Financement des routes</b> (N <sup>o</sup> 33) (M. DEWAR)	<b>Politique fédérale d'immigration</b> (N <sup>o</sup> 48) (M. PENNER (Steinbach))
<b>Cancer de la prostate</b> (N <sup>o</sup> 75) (M. ROCAN)	<b>Fraude par télémarketing</b> (N <sup>o</sup> 14) (M. LAURENDEAU)	<b>Port de Churchill — meilleure année à ce jour</b> (N <sup>o</sup> 54) (M. REID)
<b>Casinos autochtones</b> (N <sup>o</sup> 59) (M. TWEED)	<b>Fusion des divisions scolaires</b> (N <sup>o</sup> 21) (M <sup>me</sup> SMITH (Fort Garry))	<b>Préparer les jeunes à l'économie numérique</b> (N <sup>o</sup> 10) (M <sup>me</sup> STEFANSON)
<b>Clubs d'athlétisme de la police</b> (N <sup>o</sup> 76) (M. CUMMINGS)	<b>Habitat pour l'humanité</b> (N <sup>o</sup> 19) (M. MARTINDALE)	<b>Présélection des candidats pour les nominations effectuées par le gouvernement</b> (N <sup>o</sup> 15) (M. GERRARD)
<b>Commission canadienne du blé</b> (N <sup>o</sup> 37) (M. NEVAKSHONOFF)	<b>Immigration</b> (N <sup>o</sup> 55) (M. RONDEAU)	<b>Profession de sage-femme</b> (N <sup>o</sup> 20) (M. DYCK)
<b>Congé parental</b> (N <sup>o</sup> 13) (M. SCHULER)	<b>Importance de mettre en place un programme d'appui transitoire destiné à la population active</b> (N <sup>o</sup> 63) (M. CUMMINGS)	<b>Programme de bourses d'études du Manitoba</b> (N <sup>o</sup> 74) (M <sup>me</sup> ASPER)
<b>Conséquences de la politique en matière de frais de scolarité</b> (N <sup>o</sup> 68) (M. DERKACH)	<b>Impôt sur le revenu des particuliers</b> (N <sup>o</sup> 62) (M. TWEED)	<b>Programmes de soutien à l'agriculture</b> (N <sup>o</sup> 79) (M. PENNER (Emerson))
<b>Création d'un comité tripartite sur l'indemnisation des victimes des inondations de 1997 et de 1999</b> (N <sup>o</sup> 57) (M. GERRARD)	<b>Inertie du gouvernement provincial à la suite de l'inondation de 1999</b> (N <sup>o</sup> 1) (M. MAGUIRE)	<b>Projet de loi 12 — <i>Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques</i></b> (N <sup>o</sup> 32) (M <sup>me</sup> SMITH (Fort Garry))
<b>Demande d'examen de la question du développement rural et agricole</b> (N <sup>o</sup> 49) (M. HELWER)	<b>Ligne d'aide destinée aux agriculteurs et aux résidents des régions rurales</b> (N <sup>o</sup> 28) (M. STRUTHERS)	<b>Projet de loi 4 — <i>Loi modifiant la Loi sur le financement des campagnes électorales</i></b> (N <sup>o</sup> 69) (M. LOEWEN)
<b>Différends commerciaux en agriculture</b> (N <sup>o</sup> 31) (M. GILLESHAMMER)	<b>Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents</b> (N <sup>o</sup> 71) (M <sup>me</sup> MITCHELSON)	<b>Projet de loi 44 — <i>Loi n<sup>o</sup> 2 modifiant la Loi sur les relations du travail</i></b> (N <sup>o</sup> 43) (M. SCHULER)
<b>Diversification de l'économie de l'Ouest</b> (N <sup>o</sup> 51) (M. SCHELLENBERG)	<b>Lutte contre la violence envers les personnes âgées</b> (N <sup>o</sup> 26) (M <sup>me</sup> DACQUAY)	<b>Promesses relatives aux soins de santé</b> (N <sup>o</sup> 47) (M <sup>me</sup> DRIEDGER)
<b>Dons d'organes</b> (N <sup>o</sup> 46) (M <sup>me</sup> STEFANSON)	<b>Mesures favorisant l'expansion du secteur agricole au Manitoba</b> (N <sup>o</sup> 41) (M. PENNER (Emerson))	
<b>Droits de visite des grands-parents</b> (N <sup>o</sup> 78) (M. PRAZNIK)	<b>Mesures législatives sur les espèces menacées</b> (N <sup>o</sup> 45) (M. ENNS)	

## ANNEXE H

---

**Protection des contribuables et corporations de la Couronne**  
(N° 44) (M. FAURSCHOU)

**Rapport du Comité de la région de la capitale**  
(N° 56) (M. LOEWEN)

**Recherche et développement agricoles**  
(N° 53) (M. FAURSCHOU)

**Reconnaissance professionnelle**  
(N° 24) (M. SANTOS)

**Réseau routier en perte de vitesse**  
(N° 77) (M. GILLESHAMMER)

**Responsabilité en matière d'éducation**  
(N° 7) (M. DYCK)

**Révision du salaire minimum**  
(N° 16) (M. REID)

**Sayisi Dene**  
(N° 39) (M. JENNISSSEN)

**Soutien à l'industrie cinématographique du Manitoba**  
(N° 70) (M. LAURENDEAU)

**Soutien des fermes familiales**  
(N° 67) (M. STRUTHERS)

**Sports et loisirs**  
(N° 58) (M. RONDEAU)

**Stratégie en matière d'utilisation de l'eau**  
(N° 11) (M. MAGUIRE)

**Supplément à la prestation nationale pour enfants**  
(N° 64) (M. SCHELLENBERG)

**Surplus du Compte d'assurance-emploi**  
(N° 38) (M. HELWER)

**Syndrome d'alcoolisme foetal**  
(N° 66) (M<sup>me</sup> CERILLI)

**Système bipartite de commercialisation du porc**  
(N° 40) (M. ENNS)

**Taxe d'aide à l'éducation**  
(N° 23) (M. REIMER)

**Taxe d'établissement des immigrants**  
(N° 61) (M<sup>me</sup> DACQUAY)

**Taxe d'immigration**  
(N° 60) (M. AGLUGUB)

**Taxe Tobin, La**  
(N° 35) (M. MALOWAY)

**Thomas George Prince, ancien combattant autochtone**  
(N° 22) (M. DEWAR)

**Tourisme au Manitoba**  
(N° 80) (M<sup>me</sup> ALLAN)

**Ville de Winnipeg**  
(N° 27) (M. MURRAY)

**Youth News Network et autonomie des commissions scolaires**  
(N° 42) (M. PITURA)